

Oplata prenumeracyjna na Kronikę Wiadomości Krajowych i Zagranicznych wynosi: a) w Warszawie rocznie rs. 7 kop. 20 (złp. 48); b) kwartalnie rs. 4 kop. 80 (złp. 12); miesięcznie kop. 60 (złp. 4).

# KRONIKA

## WIADOMOŚCI KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH.

Jutro Ś. Izydora B.  
Wschód słońca o g. 5 m. 31. — Zach. o g. 6 m. 37.

Biuro Redakcji przy ulicy Krakowskiej-Przedmieście w domu Nro 391, naprzeciw Saskiego placu.

Dzisiaj rano stopni ciepła 3, wczoraj w poł. ciep. 6. Wysokość wody na Wiśle stop 4 cali 10.

### RESKRYPT CESARSKI.

Wydany na imię jenerał-adjutanta, jenerala jazdy hrabiego *Krasińskiego*, członka rady Państwa i rady administracyjnej Królestwa.

Hrabio Wincenty synu Jana! Poruczywszy wam czasowy zarząd służby cywilnej w Królestwie Polskim, Pragnęłam dać wam nowy dowód MOJEGO uwzględnienia długoletniej służby waszej i doświadczenia, a szczególnie tego zaufania w Bogu spoczywającego NAJJASNIEJSZEGO CESARZA i MOJEGO, do którego nabyliście prawa przez odznaczające się zasługi i przez niezachwiane przywiązanie do Tronu.

Przyjawszy na siebie, przynadwatnych już siłach, tę ciężką pracę, w zupełności odpowiedzialności MOJEMU zaufaniu. — We wszystkich czynnościach waszych, z serdecznym zadowoleniem, Wiedziałem żarliwą gorliwość waszą ku pożytkowi służby rządowej, niezmordowane czuwanie nad szybkim biegiem interesów, przezorne przedsięwzięcie skutecznych środków dla zapewnienia bezpieczeństwa powszechnego i w ogólności troskliwość o pomyślność zostającego pod waszym zarządem kraju, licznymi klękami w ostatnim czasie dotkniętego.

Przy zdaniu obecnie przez was zarządu Królestwa przeznaczonemu przez NAS Namiestnikowi, Poczytuję za miły obowiązek wynurzyć wam MOJE zupełne zadowolenie i najszczerszą wdzięczność za ten nowy dowód chwalebnej służby waszej.

Pozostaje ku wam na zawsze życzliwym.

Na oryginalne Własną JEGO CESARSKIEJ MOSCI ręką podpisano:  
„ALEXANDER.”

St. Petersburg, 21go Lutego (4go Marca) 1856 roku.

## WIADOMOŚCI KRAJOWE

NAJJASNIEJSZY CESARZ, NAJMILOSCIWIEJ zezwolił raczyć: dyrektorowi *Nikolajewskiego* głównego obserwatorium astronomicznego, akademikowi rzeczywistemu radcy stanu *Struve*, przyjaciel i nosić komandorskie ozdoby orderu *Wierzy i Miecza*, udzielone mu przez N. Króla Portugalskiego, a pro-

fesorowi uniwersytetu Moskiewskiego, radcy stanu *Rulie*, order Orła Czerwonego klasy 3ej, udzielony mu przez N. Króla Pruskiego.

Przez rozkaz dzienny CESARSKI w wydziale służby cywilnej, z dnia 29 Lutego, załączony do oddziału IIej przybocznej JEGO CESARSKIEJ MOSCI Kancelarii, radca honorowy *Zaborowski*, mianowany został młodszym urzędnikiem tejże kancelarii.

Rozkaz do Zarządu Cywilnego Królestwa Polskiego.

I. Przez Najwyższe rozkazy JEGO CESARSKO-KRÓLEWSKIEJ MOSCI, wydane do zarządu cywilnego, w St. Petersburgu, dnia 12 Lutego 1856 roku. — Uwolniony od służby na własne żądanie: węgierski major komory celnej *Wierzbowski*. — Dnia 15 Lutego 1856 r. — Uwolniony od służby na własne żądanie: archiwista zarządu 43go okręgu komunikacji, radca honor. *Regulski*. — II. Przez postanowienie rady administracyjnej, w wydziale komisji rządowej sprawiedliwości, mianowany: właściciel dóbr *Tadeusz Krzymuski*, sędzia pokoju okręgu Włocławskiego. Uwolniony od obowiązków na własne żądanie: sędzia pokoju okręgu Włocławskiego *Józef Rojewski*. — III. Przez rozporządzenia komisji rządowych i władz oddzielnych, w wydziale komisji rząd. spraw. wewn. i duch. mianowani: właściciel dóbr *Gustaw Wierciński*, radca dyrekcji ubezpieczeń w pow. Lubelskim, i właściciel dóbr hr. *Karol Jazierski*, radca dyrekcji ubezpieczeń w pow. Stanisławowskim. Uwolniony od obowiązków na własne żądanie: radca dyrekcji ubezpieczeń w pow. Lubelskim *Albert Wierciński*. — W wydziale komisji rządowej sprawiedliwości, mianowany: sekretarz kl. tej komisji rządowej sprawiedl. Stan. *Zawadzki*, p. o. referent w tejże komisji. — W zarządzie Warszawskiego wojennego jenerał-gubernatora, mianowani: asesores prawni wydziału kontroli służących w zarządzie ober-policmajstra m. Warszawy, sekr. koleg. *Ignacy Dobrski*, 3m asesorem wydziału policyjno-sądowego; sekretarz oddz. ksiąg ludności, reges. koleg. *Wiktor Choromański*, asesorem prawnym oddziału kontroli służących; sekretarz wydz. śledczego, reges. koleg. *Maxymilian Kwiatkowski*, sekretarzem oddziału ksiąg ludności; sekretarz straży ogniowej *Julian Zielinski*, sekretarzem wydziału śledczego, i starszy kancelista *Karol Eborowicz*, sekretarzem straży ogniowej. Zmarli wykreśleni zostają z listy urzędników: radca dyrekcji ubezpieczeń w pow. Stanisławowskim *Kazimierz Sufczyński*; sędzia pokoju okr. Stołpeckiego *Jan Kanty Tarło*, i sędzia pokoju okr. Częstochowskiego *Tomasz Sylwester Kanigowski*. — (Podpisali) Namiestnik, Jenerał-Adjutant; Książę *Górczewskow*.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

Nowa pożyczka rosyjska z roku 1854 (oprócz kuponu) 5%, żądano rs. 99 ko. 63. Pożyczka rosyjska z 1855 roku żądano rs. 100 ko. 13. Za półimperyalu płacono rs. 5 kop. 25. — Kupon Obl. rs. — k. 2 1/2. Listów zastawnych 16 1/2. Nowej pożyczki rosyjskiej rs. 2 kop. 37 1/2.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

Nowa pożyczka rosyjska z roku 1854 (oprócz kuponu) 5%, żądano rs. 99 ko. 63. Pożyczka rosyjska z 1855 roku żądano rs. 100 ko. 13. Za półimperyalu płacono rs. 5 kop. 25. — Kupon Obl. rs. — k. 2 1/2. Listów zastawnych 16 1/2. Nowej pożyczki rosyjskiej rs. 2 kop. 37 1/2.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

Nowa pożyczka rosyjska z roku 1854 (oprócz kuponu) 5%, żądano rs. 99 ko. 63. Pożyczka rosyjska z 1855 roku żądano rs. 100 ko. 13. Za półimperyalu płacono rs. 5 kop. 25. — Kupon Obl. rs. — k. 2 1/2. Listów zastawnych 16 1/2. Nowej pożyczki rosyjskiej rs. 2 kop. 37 1/2.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

Nowa pożyczka rosyjska z roku 1854 (oprócz kuponu) 5%, żądano rs. 99 ko. 63. Pożyczka rosyjska z 1855 roku żądano rs. 100 ko. 13. Za półimperyalu płacono rs. 5 kop. 25. — Kupon Obl. rs. — k. 2 1/2. Listów zastawnych 16 1/2. Nowej pożyczki rosyjskiej rs. 2 kop. 37 1/2.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

Nowa pożyczka rosyjska z roku 1854 (oprócz kuponu) 5%, żądano rs. 99 ko. 63. Pożyczka rosyjska z 1855 roku żądano rs. 100 ko. 13. Za półimperyalu płacono rs. 5 kop. 25. — Kupon Obl. rs. — k. 2 1/2. Listów zastawnych 16 1/2. Nowej pożyczki rosyjskiej rs. 2 kop. 37 1/2.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

Nowa pożyczka rosyjska z roku 1854 (oprócz kuponu) 5%, żądano rs. 99 ko. 63. Pożyczka rosyjska z 1855 roku żądano rs. 100 ko. 13. Za półimperyalu płacono rs. 5 kop. 25. — Kupon Obl. rs. — k. 2 1/2. Listów zastawnych 16 1/2. Nowej pożyczki rosyjskiej rs. 2 kop. 37 1/2.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

Nowa pożyczka rosyjska z roku 1854 (oprócz kuponu) 5%, żądano rs. 99 ko. 63. Pożyczka rosyjska z 1855 roku żądano rs. 100 ko. 13. Za półimperyalu płacono rs. 5 kop. 25. — Kupon Obl. rs. — k. 2 1/2. Listów zastawnych 16 1/2. Nowej pożyczki rosyjskiej rs. 2 kop. 37 1/2.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

Nowa pożyczka rosyjska z roku 1854 (oprócz kuponu) 5%, żądano rs. 99 ko. 63. Pożyczka rosyjska z 1855 roku żądano rs. 100 ko. 13. Za półimperyalu płacono rs. 5 kop. 25. — Kupon Obl. rs. — k. 2 1/2. Listów zastawnych 16 1/2. Nowej pożyczki rosyjskiej rs. 2 kop. 37 1/2.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

Nowa pożyczka rosyjska z roku 1854 (oprócz kuponu) 5%, żądano rs. 99 ko. 63. Pożyczka rosyjska z 1855 roku żądano rs. 100 ko. 13. Za półimperyalu płacono rs. 5 kop. 25. — Kupon Obl. rs. — k. 2 1/2. Listów zastawnych 16 1/2. Nowej pożyczki rosyjskiej rs. 2 kop. 37 1/2.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

Nowa pożyczka rosyjska z roku 1854 (oprócz kuponu) 5%, żądano rs. 99 ko. 63. Pożyczka rosyjska z 1855 roku żądano rs. 100 ko. 13. Za półimperyalu płacono rs. 5 kop. 25. — Kupon Obl. rs. — k. 2 1/2. Listów zastawnych 16 1/2. Nowej pożyczki rosyjskiej rs. 2 kop. 37 1/2.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

Nowa pożyczka rosyjska z roku 1854 (oprócz kuponu) 5%, żądano rs. 99 ko. 63. Pożyczka rosyjska z 1855 roku żądano rs. 100 ko. 13. Za półimperyalu płacono rs. 5 kop. 25. — Kupon Obl. rs. — k. 2 1/2. Listów zastawnych 16 1/2. Nowej pożyczki rosyjskiej rs. 2 kop. 37 1/2.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

Nowa pożyczka rosyjska z roku 1854 (oprócz kuponu) 5%, żądano rs. 99 ko. 63. Pożyczka rosyjska z 1855 roku żądano rs. 100 ko. 13. Za półimperyalu płacono rs. 5 kop. 25. — Kupon Obl. rs. — k. 2 1/2. Listów zastawnych 16 1/2. Nowej pożyczki rosyjskiej rs. 2 kop. 37 1/2.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

Nowa pożyczka rosyjska z roku 1854 (oprócz kuponu) 5%, żądano rs. 99 ko. 63. Pożyczka rosyjska z 1855 roku żądano rs. 100 ko. 13. Za półimperyalu płacono rs. 5 kop. 25. — Kupon Obl. rs. — k. 2 1/2. Listów zastawnych 16 1/2. Nowej pożyczki rosyjskiej rs. 2 kop. 37 1/2.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

Nowa pożyczka rosyjska z roku 1854 (oprócz kuponu) 5%, żądano rs. 99 ko. 63. Pożyczka rosyjska z 1855 roku żądano rs. 100 ko. 13. Za półimperyalu płacono rs. 5 kop. 25. — Kupon Obl. rs. — k. 2 1/2. Listów zastawnych 16 1/2. Nowej pożyczki rosyjskiej rs. 2 kop. 37 1/2.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

Nowa pożyczka rosyjska z roku 1854 (oprócz kuponu) 5%, żądano rs. 99 ko. 63. Pożyczka rosyjska z 1855 roku żądano rs. 100 ko. 13. Za półimperyalu płacono rs. 5 kop. 25. — Kupon Obl. rs. — k. 2 1/2. Listów zastawnych 16 1/2. Nowej pożyczki rosyjskiej rs. 2 kop. 37 1/2.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

żądano rs. 85 ko. 48. Listy zastawne IIIgo okresu (bez kuponu) za 15 rs., żądano rs. 14 kop. 80.

Nowa pożyczka rosyjska z roku 1854 (oprócz kuponu) 5%, żądano rs. 99 ko. 63. Pożyczka rosyjska z 1855 roku żądano rs. 100 ko. 13. Za półimperyalu płacono rs. 5 kop. 25. — Kupon Obl. rs. — k. 2 1/2. Listów zastawnych 16 1/2. Nowej pożyczki rosyjskiej rs. 2 kop. 37 1/2.

— Wczoraj — Obligi skarbowe (oprócz kuponu)

## STACH Z KEPY.

POWIEŚĆ

Z ŻYCIA WIEJSKIEGO LUDU.

Napisana przez

**Zygmunta Kaczkowskiego.**

(Ciąg dalszy.)

Potem siadł *Dominaszek*, pił piwo i chwalił, i powiadał różne ciekawe nowiny. Słuchała go *Kachna* z uwagą i rozpytywała ciekawie, ale *Bartosz* tylko z pod oka spoglądał na niego i kręcił się niespokojnie na miejscu. Już miał pytać otwarcie, już usta otwierał, ale spostrzegł się, że *Franek* siedzi na progu, rzekł więc do niego:

— A nie poszedłbyś to spać *Franku*, jutro świtem robota.

— Ej! wyspię się ta jeszcze doświtu aż nadto, — odpowiedział *Franek* z westchnieniem.

*Bartosz* głową pokręcił i myśli. Aż znowu spojrzął na organistę i skreślił się, i już rzekł choć niechętnie do syna:

— A wiem, czego się tobie zachciewa i cze-

go tak wzdychasz, jak gdybyś dał w miechy. Więc już idź chyba, a jeno do karczmy, a za godzinę żebys był nazad w chałupie.

Wtedy matka uradowana zbliżyła się do niego a głaszcząc go po czole, szepnęła mu z cicha:

— Zabaw się, zabaw, choćby i dwie godzin i więcej, ja im tu piwa nie będę żalować.

A kiedy *Franek*, zaledwie ziemi się dotykając, ku bramie podskoczył, przysunął się *Bartosz* do organisty i trącając go w łokieć zapytał:

— Tapowiedzcień *Dominaszku* na prawdę, czy tam gadają co po wsi o moim *Franku*! i wy już sami co wiecie?

— Ja? — pytał organista, wyciągając z kufła do reszty. — to jabym nie wiedział?... A od czegoż mnie *Mistrzem* zwą i dlaczego wszystko się dzieje po moim rozumie? A przecież to ja nie jestem prosty miecho-dmucha lub *campanator* jak inni, ano *ordinatus* i *uxoratus*, *Magister*, szkoły; i jabym czego nie wiedział? aa! ha, ha, ha! panie *Bartoszu*! śmiać mi się chce z was na prawdę i śmiałbym się pewno, gdybyście piwa tak dobrego nie mieli, ano że... a powiedzieć wam prawdę?

— Ale powiedzcie, powiedzcie, bardzo was proszę, zawsze to ojca obchodzi.

— Ano że kufle troszeczkę przyskape, — rzekł *Dominaszek*.

*Bartosz* spojrzął na niego dziwnie oczyma, a potem zawołał:

— *Kachna*! a przynieśno piwa.

A kiedy świeże kufle stanęły na stole, tak zaś rzekł organista:

— Bo to widzicie, panie *Bartoszu*, człek wszystko wiedzieć musi, bo inaczejby nie żył na świecie. Umie bydle wybrać dla siebie trawkę pożywną a trucizny nie ruszy, lis bierze i kury, i gęsi, i młode zajaczki, ale węża jadowitego się nie tknie; wie tedy i *Dominaszek*, gdzie iść mu się godzi, i idzie do *Wojciecha* w dolinę, do *Kazimierza* za kościół, i do starego *Bartosza* bogacza: ale ani u *Matyasza* pijaka, ani u *Jaska* hulaka, ani na wieczornicy na *Kepie*, pewnie go ludzkie oko nie ujrzy. *Nec oculus, nec baculus*.

*Bartosz* go słuchał z uwagą, a organista tak mówił dalej:

— Wiedza też także to samo wszysecz ludzkie rozumni we wsi. A kiedy komu potrzeba opłatków, a kiedy bydlę gdzie zachoruje, albo (Panie Boże mi odpusć!) djabeł chałupę zaswe-



Rok 1876

w jego grze jakby lżejszą rękę, bieglejsze palce, pełniejszą melodię, ale to wszystko, może należy przypisać instrumentowi jak i teraz nasz artysta posiada, a który uwydatnił i umocnił każdy dźwięk, każdy spadek tonu.

Pani I. M. właśnie teraz doskonali instrument potrzebny, bo wyjeżdża za granicę. — Szanowny przedsiębiorca, małorosjanin, kupiec Jachnenko dotrzymując swego przyrzeczenia ofiaruje koszt na tę kilkoletnią podróż. Życzymy mu z całej duszy umiejętniejszych od nas znawców i poważniejszych sędziów, aby już pomiędzy artystami zajął to miejsce, które się mu sprawiedliwie przynależy.

Rozpisawszy się o p. I. Mejerze o małosmy nie zapomnieli o niespodziance, jaka się tu zdarzyła, a złośliwy Machnowiecki czytelnik, już gotów nas nazwać brukową plotką i mniema, że mówić będziemy o ołtarzu, wcale nie chcąc mówić o czemś miłym, o wesółm kuligu, który odbył się między Berdyczowem, Ryszkowcami, Garniszówką. Pogodna pora, śanna droga, wyborna, towarzystwo wesołe, miły czuły urok na tę ojców naszych zabawę; takie kuligi spotykać daj Boże, jak najczęściej. Posiadają trochę wieszeżego ducha, wyprowadzamy ztąd na przyszłość najpomyślniejsze wróżby, a które dla naszych kawalerów, a nawet i pięknych młodych pańienek obojętnymi być niepowinny, bo oto jedna swadźba się koiarzy, a dwie mamy na widoku, a po przewodniej niedzielności ciekawego usłyszymy z ambony.

Do czekałem się, przecie wydrukowania mojej książki nabożnej pod tytułem *Ołtarzyk Berdyczowski*; zaręcza mi mój typograf p. Józef Zawadzki z Kijowa, że przez wielki post i resztę dodrukuję, a tak na wielką modlitwę się będę z mego ołtarzyka, co przyznam się panu, będzie dla mnie wielką pociechą, nie dla tego, żeby ta książka była czemś doskonałszem, niż w szerszym, niezwykłym niż wszystkie książki nabożne, ale że mój zamiar przyszedł do skutku. Mamy kilka bardzo szacownych książek do nabożeństwa, ale tak są drogie, że je tylko bogatsi mieć mogą, a dobra książka nabożna powinna być jak najtańsza, bo jej przeznaczeniem służyć wszystkim; właśnie mój ołtarzyk ma głównie odpowiadać temu celowi (\*). Jeszcze w r. 1853 ułożyłem go, starając się, aby nabożeństwo było w nim najkompletniejsze, aby tu chrześcijanin-katolik mógł się oświecić w głównych zasadach wiary naszej, uczył każdą uroczystość kościoła i we wszystkich przygodach swego życia znalazł stosowną naukę i modlitwę. Umieściłem wiadomości o Berdyczowskim cudownym obrazie N. M. P. i o jego koronacji, jednej odbytej w roku 1753 a drugiej w r. 1854, a także godzinę i sposób konceptów.

(\*) Bardzo siłą się starałem o uwzględnienie, obojętne, niezapelnienie stosunku do książek nabożnych w Warszawie wydanych. Za przykład możemy przytoczyć, jako odznaczające się, nie tylko dobremi modlitwami i tamtejszą, książkę pod tytułem *Nabożeństwo katolickie*, przez Józefa Lubieńskiego, gdzie zebrane są modlitwy, stosujące się do każdej pory i uroczystości w roku, a nawet do szczególnych wydarzeń.

(Przyp. Red.)

dzi, to każdy trafi do organisty. Owoż tedy i organista kiedy mu omiasty zabraknie, to idzie do Janka rzeźnika, a kiedy mu miodu potrzeba, to do Stacha Bartnika, a co ziarnem na chleb, to już go poratują we dworze. Bo taki jest *ordo rerum in hoc mundo rotundo*, mądrze *agendo et de glupis profitendo*, a strunam *non extendendo*, ażeby nie pękła. o!

Bartoszu go słuchał z uwagą, a organista tak mówił dalej:

— Ale że od skórki baraniej jeszcze żadna struna nie pękła, *ergo* mi skórkę dabis *et curabis*, ażeby wystareżyła, albowiem wtedy druga dabis *et manebis asinus asinorum in secula seculorum*. A co panie Bartoszu?

— Ta już to prawda, bo niby tak wypadła, — rzekł Bartosz.

— O toż mówilem do was polacinie, — mówił dalej, śmiejąc się Dominaszek, — a teraz wam powiem po polsku: że u mnie bekiesza na usługach gromady całkiem się podarła, pod bekiesza sa siwe barany, siwego barana, jak cała wieś ludzkie ko nie opaczy, a u was skórka ze siwego barana wisi w komorze na grzędzie, o! a co panie Bartoszu?

— He, he, he! — zaśmiał się na to Bogacz, a jak wy to wszystko wiecie?

ki nowo napisane o N. P. Czeszochowskiej, o N. P. Berdyczowskiej, o św. Kazimierzu królewiczu. Gorzkie żale z pleśni czasu z lekka oczyściłem i do pieśni nabożnych dodałem kilka, którychśmy się od naszych rodziców nauczyli. Książkę tę w ofierze złożyłem OO. Karmelitom, którzy sami żyjąc z ofiary serc pobożnych i miłosiernych koszt na druk położyli, ze stałem postanowieniem urzeczywistnienia mojej głównej myśli.

A. Groza.

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

### Depesze Telegraficzne.

**London 31 Marca.** (Przed południem). Do samej północy brzmiały radośnie dzwony we wszystkich prawie tutejszych kościołach.

*Times* powiada, że teraźniejszy traktat pokoju nie tak jak zwykle od dnia dopiero ratyfikacji, ale od dnia podpisania wchodzi w wykonanie.

**London 30 Marca.** (Godzina 10 minut 15 w nocy). Działa Toweru zapowiadają w tej chwili naszemu miastu zawarcie pokoju. Wielkie tłumy ludzi znajdują się na London Bridge.

**Paryż 30 Marca.** (Godzina 3 po południu). W tej chwili pokój został podpisany.

*Assemblée Nationale* otrzymała drugą nagane, po której jak wiadomo, minister spraw wewnętrznych ma prawo zamknąć tę gazetę.

Dzisiejszy *Moniteur* donosi, że Cesarz posłał generała Ney do lorda Clarendon, hrabiego Cavour i hrabiego Orlow, aby im podziękować za salwy artylerji i illuminacje jakie miały miejsce w Krymie przy ogłoszeniu tam przyścia na świat syna Cesarzkiego.

Renta trzy procentowa stała wczoraj wieczorem po 73/40.

**Paryż 30 Marca.** (Z rana). Dzisiejszy *Moniteur* zawiera mianowanie hrabiego Walewskiego kawalerem wielkiego krzyża Legji honorowej. Pan Bourquepey został mianowany senatorem. Wojskowi z klasy 1848 roku, którzy z powodu wojny pozostawali w służbie, zostali bezzwłocznie uwolnieni. — Minister stanu pan Fould, doniósł o tym Izbie o zawarciu traktatu i podziękował im za ich patriotyzm.

**Paryż 30 Marca.** (Godzina 4ta minut 30). O godzinie 3ej salwy z dział ogłosili podpisanie pokoju.

Na rogach ulic znajdują się przybite następujące odezwy: O godzinie 1ej podpisany został traktat, który kładzie koniec wojnie regulując kwestję wschodnią i zapewniając pokój Europy na pewnych i trwałych zasadach. Nadzwyczajna edycja *Monitora* zawiera także to samo doniesienie.

**Paryż 31 Marca.** Dzisiejszy *Moniteur* donosi, że wynisana ratyfikacji odbędzie się w cztery tygodnie lub jeśli będzie można jeszcze prędzej. Punkta zawarowane w traktacie pokoju nie będą ogłoszone przed ratyfikacją. — Po zamknięciu wczorajszego posiedzenia konferencji wszyscy pełnomocnicy byli przyjmowani w Tuilleries. — Wczorajsza illuminacja była bardzo świetna.

— A bodajżeście sto lat żyli, Bartoszu! — rzekł na to organista, — a jakże bym drugich uczył rozumu, kiedybym go nie miał sam do siebie?

Ta ci to prawda, — rzekł Bartosz, — żebyście jeno byli mego Franka lepiej nauczyli, żeby nie biegał tam, gdzie nie trzeba.

O! bo nie trza od materji uciekać, Bartoszu, — zawołał na to Dominaszek, ksiądz pleban tego bardzo nie lubi i ma prawdę po sobie. Powiada on: że gdyby byli tak ludzie gadali, to by od początku świata ani dwóch jeszcze się z sobą nie zrozumiało. I ma prawdę po sobie. Mówmyż tak jak ludzie, rozumni: zaczęliśmy o skórkę, to skończymy o skórkę, a potem zasia pogadamy o Franku.

Ta! już to tam bajka o skórkę, a kiedy ją wam potrzeba, to niech się przygodzi.

Tedy wzięła go z sobą Kachna do komory, a że już się tymczasem zmierzchnęło, musiała świeczkę zaświecić, a świeciła ją bardzo pomału, prawiając coś przytem na ucho organistcie.

Po chwili wyszedł organista ze skórką pod pachą, a w drugiej ręce niósł piękny plaster miodu na misce, a Kachna wyniosła znowu dwa

Dzisiejszy *Constitutionnel* donosi, że hrabia Orlow został zaproszony aby na jutrzejszym przeglądzie przyłączył się do świty Cesarzkiej. Oficerowie austriaccy znajdujący się tu ze szczególną misją, otrzymali podobne zaproszenie. — Lord Clarendon wyjeżdża wkrótce do Londynu aby być obecnym przy posiedzeniach parlamentu.

— Wiadomości nadeszłe z Konstantynopola z daty 20 b. m., donoszą, że stan zdrowia armji francuskiej na wschodzie znacznie się polepszył.

**Madryt 27 Marca.** Pierwsze zasady prawa organizacji w przedmiocie trybunałów, zostały przez kortezy przyjęte. Zaraz potem rozpoczęte zostaną narady nad planem finansowym pana Santa-Cruz.

**Tryest 29 Marca.** Poczta lądowa przybyła tu i potwierdza wiadomość z Singapore 21 lutego, że Jeddo, stolica Japonji, została zniszczoną przez trzęsienie ziemi, że wielu ludzi przy tem stradało życie i że nędza doszła tu do najwyższego stopnia. Cesarz i jego rodzina pozostali nienaruszonymi.

Z Victoria, w Australji, donoszą także, że tamtejszy gubernator Charles Hotham umark.

(*Preussischer St. Anzeiger*).

**London 31 Marca.** Dzisiejsza *Morning Post* donosi, że lord Palmerston ogłosił zawarcie pokoju w imieniu niżej, ale dodaje że publikacja traktatu nie pierwiej nastąpi, aż po uzyskaniu ratyfikacji ze strony rozmaitych interesowanych w tem monarchów.

(*Pr. St. Anzeiger*).

**London 29 Marca.** Według *Morning Chronicle* spodziewać się należy, że zajście Anglii z Persją zostanie wkrótce załatwione i że pan Murray powróci na swoje stanowisko przy dworze szacha. Dziennik ten dodaje, że poseł angielski uczynił kroki do przeproszenia, co zdaje nam się przechodzić zakres prawdopodobieństwa. Nie możemy przypuścić żeby Anglia poleciała swemu reprezentantowi krok upokarzający, którego jedynym rezultatem byłoby zmniejszenie wpływu Wielkiej Brytanji na dworze szacha. Lepiej byłoby w takim razie odwołać pana Murray, Daleko prawdopodobniejszem jest, że jeśli przyszło istotnie do porozumienia, to pewno w warunkach zadość czyniących honorowi obu stron.

*Morning Advertiser* donosi, że lord-major Londynu udał się wczoraj w urzędowym stroju do pałacu ambasadora francuskiego, aby mu wręczyć adres wierszujący Cesarzowi i Cesarzowej francuskiej narodzenia ich syna, ułożony przez radę miejską z City of London.

(*Indep. Belge*).

**Paryż 30 Marca.** Dziś po południu około godziny 2giej działu inwalidów salwa 101 strzałów doniosła, że podpisanie traktatu pokoju już nastąpiło. Z wzrastającą niecierpliwością ludność nasza od rana oczekiwała tego wypadku. Wkrótce potem urzędowa wiadomość została po rogach ulic rozlepioną i przez nadzwyczajny dodatek *Monitora* ogłoszoną.

(*Pr. St. Anzeiger*).

**Paryż 29 Marca.** Dzisiejszy *Moniteur* podaje nam

kufle piwa; tedy zasiedli z Bartoszem na nowo i poczęli rozmawiać o Franku.

II.

OSTATNIA WIECZORNICA.

A kiedy tam o Franku zaczynają rozmawiać na przyzbie, on już się przybliża ku karczmie. W karczmie grają, śpiewają, a śpiewki wesole aż na ulice zalatują przez okna, ale on ani tam spojrzeć, tylko biegnie dalej, a dalej.

A na końcu wsi południowym, gdzie San aż pod ogrody chat wiejskich przypływa, jest tam niby Kepa dość duża, która tutaj się trzyma brzegu a tam aż w środek rzeki zachodzi. Więc owo aż tutaj się Franek zapędził i przy nawrocie się trochę zatrzymał, bo mu i serce zakolało i bardzo był zadyszany.

A właśnie wtedy księżyc na niebo wypłynął i wszystko pięknie oświecił. I widać było całą Kepę jak gdyby na dłoni, i małą chatkę zgarbioną pomiędzy wysokimi drzewami, a z przodu krzyż wielki z męką Panu Jezusa. A dalej po brzegach wikliny i chaszczki i brzożki płaczące, co jako dziewczki w kąpielii porozpuszczały

D O D A T E K.



depesze telegraficzne marszałka Pellissier, donoszące że narodziny syna Cesarzowskiego zostały powitane w Krymie przez uroczyste *Te Deum*, liczne salwy artylerji i illuminacje. Prócz tego marszałek przyjmował powinszowania dowódców wojsk sprzymierzonych z Francją.

Przegląd zapowiedziany na wtorek i zawiadomienia przesłane dyrektorom teatrów, że mają dawać bezpłatne widowiska po podpisaniu pokoju, oto fakta które ożywiają ufność giełdy, a nawet dały powód do pogłosek że pokój wczoraj już został podpisany. Tak jednak nie jest, tylko niektóre ważne paragrafy zostały już przyjęte w protokołach. Dziś konferencja zgrupowała się szesnasty raz.

Przegląd który Cesarz ma odbyć we wtorek, nie będzie bynajmniej owym zapowiadany monstrualnym przeglądem 150,000 ludzi. Tym razem idzie tylko o garnizon paryzki, to jest że nie będzie więcej jak 20,000 ludzi pod bronią, bo garnizon paryzki został bardzo zmniejszony od czasu rozpoczęcia wojny. Przegląd ten nie będzie jak sądzono pożegnaniem dla pełnomocników zagranicznych, tylko dla garnizonu paryzkiego który przeznaczony zostanie do departamentów.

Mówią że dasy jakie wywołał między członkami senatu ów sławny artykuł *Monitors*, strofujący tych panów, wybuchły wczoraj na posiedzeniu tego wielkiego ciała z powodu rozpraw nad uchwałą (*senatus-consulte*), której celem jest zmodyfikowanie artykułu 22go uchwały z dnia 12go grudnia 1851 w przedmiocie uposażenia korony Cesarzowskiej i prywatnych dóbr. Wielu senatorów atakowało pana Troplong, wyrzucając mu że niweczy i poniża prerogatywy senatu, domagali się oni aby konstytucja Cesarstwa została zmodyfikowana w sposób któryby nadał więcej powagi i wpływu senatowi. Możemy zapewnić że te zawichrzenia przy zamkniętych drzwiach nie są niebezpieczne i wcale nie niepokoją Cesarza.

Miedzy projektami przedstawionymi wczoraj ciastu prawodawczemu, znajduje się powołanie 140,000 popisowych z klasy 1856 r. Tak więc pewność pokoju nie zmienia wcale etatu naszej armji.

Wczoraj hr. Orlów obiadował u wielkiego wezyra Ali-paszy, a adjutanci hrabiego polowali w St. Germain w towarzystwie wyższych oficerów gwardji Cesarzowskiej.

Zaraz po podpisaniu pokoju, wszyscy pełnomocnicy mają się udać do Tuilleries. (*Le Nord*.)

Wielkie projekta mają być wprowadzone na stół zaraz po zawarciu pokoju. W pierwszym rzędzie znajdują się te które się tyczą upiększenia Paryża. Zapewniają że Cesarz wczoraj długo konferował z panem Hausmann prefektem Sekwany, i zawiadomił go iż zamiarem jego jest, aby wskutku rozszerzenia Paryża aż do poł. Elizejskich, arka tryumfalna gwiazdy stanowić mogła środkowy punkt stolicy.

*Journal de Pau* daje nam poznać krótkość pełnia prostoty i zarazem wymowną, z jaką marszałek Bosquet doniósł swojej matce o wysokości godności jaką został zaszczycony. Depesza telegraficzna która poniosła jej tę wiadomość, zawierała tylko te

słowa: „Od marszałka Bosquet do jego matki: módl się za Cesarza!”

— Cesarzowa uradowana, że przyjdzie na świat jej syna przypało właśnie w epoce w której Francja może sobie winać tak pięknego i uroczystego pokoju, wyraziła jak już wspomnieliśmy, życzenie zachowania na pamiątkę pióra, którym traktat pokoju zostanie podpisany. Ze swojej strony pełnomocnicy ceniąc także wysoko wielkie dzieło do którego ich imiona mają być przywiązane, zamierzali także zachować najtroskliwiej pióra którym każdy z nich miał podpisać ten traktat. Ale skoro tylko Cesarzowa objawiła swoje życzenie, wszyscy pełnomocnicy objawili równą gotowość dania nowego dowodu swojej pełnej uszanowania przychylności w tej podwójnie dla niej drogiej okoliczności. Ułożyli się zatem że wszyscy podpiszą jednym piórem traktat pokoju i na ten cel jak donieśliśmy zamówili u złotnika nadwornego Cesarzowskiego kosztownie i ozdobnie oprawione pióra orle, które po podpisaniu traktatu pokoju przez czterestu pełnomocników, zostanie ofiarowane Cesarzowej. (*Ind. Bel.*)

## P R U S S Y.

*Charlottenburg 30 Marca.* Królestwo Ichmość znajdowali się dziś przed południem na nabożeństwie odprawionem w tutejszej kaplicy zamkowej przez nadwornego kaznodzieję dra Strauss. W południe był u królestwa Ichmość obiad rodzinny, w czasie którego nadeszła wiadomość o nastąpieniu już podpisaniu traktatu pokoju w Paryżu. Z tego powodu wieczorem w przystrojonej uroczystości kaplicy zamkowej, odbyło się o godzinie 8mej nabożeństwo dziękczynne przy odśpiewaniu hymnu Sgo Ambrożego w obecności Jego i Jej Król. Mości, znajdujących się tu członków rodziny królewskiej, wielu osób z dworu i innych znakomitości, tudzież tutejszych władz królewskich i miejskich, duchowieństwa, części garnizonu i wielu na ogłos dzwonu kaplicy przybyłych mieszkańców Charlottenburga. (\*) (*Pr. St. Anz.*)

Tutejsze dzienniki wieczorne potwierdzają wiadomość o bliskim wyjeździe do Londynu księcia Fryderyka Wilhelma, syna księcia Pruskiego. Książę ma zabawić w Londynie przez kilka tygodni i wszyscy dziś tu wiedzą, że zaręczyny księcia z najstarszą księżniczką Anglii, odbędą się w tej epoce. (*Independance Belge.*)

## WIADOMOSCI Z WSCHODU.

— Czytamy w *Independance Belge*:

Ostatnie wiadomości z Krymu dochodzą do 15 marca i nie interesującego nie zawierają. Wojsko francuskie ciągle dręczone jest chorobami i stan jego zdrowia przedstawia bolesną sprzeczność z stanem armji angielskiej. *Moniteur* tłumaczył powody tej różnicy w położeniu dwóch armji. Jednakże w ostatnich dniach notowano znaczne polepszenie. W obu obozach dotąd nie bardzo wierzą w bliskość pokoju, najmniejsza wskazówka wy-

(\*) W roku 1763 w dniu 30tym marca król Fryderyk Hgi odbywał także nabożeństwo dziękczynne, za zawarcie pokoju po 7mio-letniej wojnie. (*Pr. St. Anz.*)

kładana jest w duchu znaczącym dalsze prowadzenie wojny. Ale to usposobienie umysłów które się utrzymuje z powodu przybywających lub oczekiwanych oddziałów wojska, niedługo zapewne potrwa.

Prawda wkrótce musi się okazać. Już generał La Marmora, który przed odjazdem do Konstantynopola w dniu 13 b. m. odbywał przegląd rezerwy sardyńskiej znajdującej się w Jenikale, w przemowie którą miał do ludzi tego oddziału oświadczył im, że przed końcem miesiąca kwietnia spodziewa się razem z niemi i z całym korpusem armji krymskiej powrócić do ojczyzny.

— Donoszą telegrafem z Marsylii 29 marca: Paropływ *Sinai* przywiózł tu wiadomości z Konstantynopola 20 b. m. Niepogoda ciągle trwa na morzu Czarnem. Liczba statków które się w ostatnich burzach rozbiły na tych wodach, podawana jest na 24, a niektóre raporty podają ich 40. Według wiadomości z Krymu polepsza się stan zdrowia armji francuskiej. Z Eupatorii donoszą 12 marca, że między wojskami nieprzyjacielskimi miały miejsce umowy względem zawieszenia broni. (*Pr. St. Anzeiger*.)

*Konstantynopol 17 Marca.* Nader żywe zajęcie obudza tu oczekiwany rezultat konferencji, jednakże Porta zdaje się być już uspokojoną pod względem który ją głównie obchodził, pochlebia sobie bowiem, że Ali-pasza zgodnie z otrzymanymi instrukcjami wyjednał, że zaniechano zamiaru wmieszczenia hatyhumajun tyczącego się chrześcijan w texcie traktatu.

Ta kwestja, tudzież sprawa Księstw Naddunajskich, były przedmiotem licznych depeszy między Paryżem i Konstantynopolem i spowodowały częste narady dywanu, z których jedna trwała podobno dwadzieścia sześć godzin. Zdaje się że myśl połączenia Księstw w jedno, została zaniechana.

— Członkowie komisji kontrolującej użycie funduszów ostatniej pożyczki tureckiej, zaasygnowali w tych dniach rządowi otomańskiemu 300,000 funtów sterlingów.

W tych dniach wiele mówiono o długiej wizycie Akif-beja sekretarza sułtana u Reszyda-paszy. Zapewniają że sułtan znudzony nieczynnością swego gabinetu, radził się byłego wielkiego wezyra względem postępu interesów, a nawet proponował mu aby wrócił do steru władzy. Reszyd-pasza miał na te propozycje odpowiedzieć długim memoriałem adresowanym do sułtana.

Były wielki wezyr uskarża się w nim na rolę jaką chcieliby narzucić jego patriotyzmowi. „Czyliż mojem przeznaczeniem ma być, powiedział on do Akif-beja, zawsze tylko prac bieliznę którą inni zabrudzą?” Zakończył wymawiając się od zaszczytu przyjęcia wielkiego wezyrostwa w obecnych okolicznościach.

Ta odmowa miała spowodować zmiany jakie w tych dniach zaszły w pałacu. Rzeczywiście niektóre okoliczności mogą obudzić myśl, że jest niejaki związek między temi dwoma wypadkami. Izet-bey pierwszy szambelan, otrzymał dymisję, a był to jawny stronnik Reszyda-paszy.

warkocze nad wodą. A dalej znowu San widać niebieski, jako z gór sobie płynie wspaniale i odbija w swej wodzie i księżyc i gwiazdki błyszczące. A jeszcze dalej za Sanem, to już ziemia ruska z swojemi wioskami i cerkiewkami; a na końcu wielkie górzyska sinawe, jeszcze śniegiem na głowach zawite, jako owo niewiasty nasze, gdy staną nad brzegiem i na łódkę czekają. — A taka to piękna była ta biednych sierot siedziba.

Więc Franek stał chwilę i patrzył, a potem się zbliżył do chaty i wszedł do świetlicy.

A wszedłszy, zdjął grzecznie czapkę z głowy i kłaniał się wszystkim, mówiąc:

— Niech będzie pochwalony!

— Na wieki! na wieki! na wieki! — odpowiedzieli mu razem pocziwe ludziska, a było ich wiele w świetlicy.

Na kominię gorzały szczyпки a oni komin obśiedli i skupili się razem, bo Maciejowa od Gruszeki, co to jej siostra za leśnym, powiadała o djablach, a Janowa stolarka o owym upiorze, co to chodził był po wsi przed laty, ba nawet się jawił na dziedzińcu u księdza, — więc zawsze to przy tem lek bierze człowieka. Więc owo Wojtaszek, co to go zwano i głupim Maciu-

siem, plecyma się przyparł do ściany, przewoźniczek aż objął Stolarzową Zoskę i do siebie przycisnął ze strachu, drudzy też jako mogli tulili się znowu do drugich — a jeno młynarka siedziała samotnie na stolku, bo się strachów nie bała, a Halka też także samotnie.

A stara Urszula, jej matka, leżała na łóżku, bo już to od Grodów tak jakaś niemoc ją obaliła, że powstać nie może: a podle niej siadły dwie kumy z za Sanu, które ją przyszły nawidzić.

A był też tam także i Janek z skrzypicą, którego po strasznych powieściach słodziechno przygrywał: a z nim był brat jego, nazwany Kurasek. Ten zasie był pustak i wielki niecnota, umiał beczyc jak owca, i rzyć jak koń i ryczyć jak bydle a już piał mało nie lepiej jak kogut. Ten tedy się skradał za dziewczki i baby, i kiedy to ryknie lub zarzy za którą, to baba się ustrachnie a druga i zleci ze stolka. Tak tedy co Janek skrzypicą naprawi, to brat jego na nowo zepsuje; stąd śmiechy i wrzawa: aż znowu kto weźmie co opowiadać statecznie.

I tak to tam bawią się dobrzy ludziska, i tej zabawy im starczy na tydzień: bo jak ich ojcowie i pany nagonią nazajutrz do pracy, to pewnie, nie spoczna aż w przyszłą niedzielę.

Więc kiedy wszedł Franek i wszystkich po Bogu powitał, to oni spojrzeli na Halkę, a Halka krew wszystka skoczyła do twarzy, jak gdyby jej kto wyszczypał jagody. I dziwnie pięknie z tem było sierocie. Ej! pono jej z niczem nie brzydko, bo lice u niej jak lilje, a usta jak koral, oczęta jak tarki a warkocz tak czarny jak noc najczarniejsza; a do tego staniczek błękitny, białutka jak mleko spódniczka, wstyd piękny na licu a w sercu to taka pocziwość serdeczna, że kiedy cię zwita, to jakby ci miodu nakładła w usta, a kiedy cię Bogu oddaje, to jakby kwiat najwonnejszy wysypała na ciebie.

Ale Franek tylko spojrział na nią zdaleka i szedł prosto do matki. I witał ją, mówiąc:

— Jak się macie Urszulo? a jakże tam wasze boleści? czy jeszcze was niemoc wciąż trzyma na łóżu?

— Oh! trzyma i trzyma, — odrzekła z westchnieniem Urszula, — i pono już taki nic ze mnie nie będzie! Co dzień mi gorzej i gorzej. I nogi mi już puchnąć zaczęły, i krzyżem sobie odleżała, że już i leżyc nie można.

(Dalszy ciąg nastąpi)



Według jednych, Izzet-bey otrzymał dymissję za to że wręczył Jęgo. Wysokości Sultaniowi memorał w którym terazniejszy gabinet wcale nie był oszczędzany. Według drugich, przyczyną tej zmiany są zupełnie inne. Szambelan który kontroluje wydatki pałacowe, miał zmuszać licznych robotników którzy są tam zajęci, żeby przy zapłacie przypadających im należności, przyjmowali funt szterling angielski w 150 piastrach, chociaż rzeczywistość odpowiada on tylko 136 piastrów. Stąd wynikły skargi, które spowodowały jego upadek. Izzet-bey został zastąpiony przez Nechet-beya, młodzieńca 24-letniego.

Inna jeszcze dymissja narobiła nieco wrzawy w ostatnich dniach, i chciano nadać jej polityczne znaczenie. W administracji dóbr miastowych (*Ewcaf*) znajduje się wysoka posada sądowa, rozstrzygająca bez apelacji wielkie kwestje prawne pozostające w posiadaniu dóbr kościelnych. Urzędnik piastujący tę posadę, nazywa się ewcaf Muffelich. Miejsce to zajęte było przez jednego z najświetlejszych i najrozsądniejszych ulemów, Nedżib-Efendi, który przez kilka lat pełnił obowiązki imana w czasie ambasady Reszyda-paszy w Paryżu. Prócz tego Nedżib-Efendi jako członek rady ewcaf, powołany był do rozsądzania kwestji własności, tak żywo interesujących obecnie Europejczyków.

Czy to że Nedżib Efendi, jak tutaj mówią, pracował na korzyść Reszyda, czy też że okazywał za nadto przychylności dla Europejczyków w kwestiach własności, poddanych pod rozstrzygnięcie rady Ewcaf, dość że go usunięto z tej posady. Ale jego talenta i wysokie poważanie jakie ma u duchowieństwa i w magistraturze, niepozwały oddalić go zupełnie, mianowano go prosto członkiem wielkiej rady cesarstwa.

Tolerancja Nedżib Efendego jest zbrodnią w oczach dyrektora administracji dóbr Haszib-paszy: tydzień temu jeszcze, ten wysoki urzędnik pomimo nowego firmanu Sultana, oświadczał głośno, że przedź da sobie rękę uciąć, niż podpisze choćby jeden tylko akt kupna jakiej posiadłości nieruchomości na imię jakiego gajura.

Inni jeszcze w inny sposób tłumaczą ten wypadek, zapewniając, że mufelich został usunięty za to, że opiekował apartamentami i ruchomości Halil-paszy, byłego wielkiego admirała, szwagra Sultana, natychmiast po zgonie tego dygnitarza. Halil-pasza, który posiadał około półtora miliona liwrów dochodu, zostawił niezmiernie skarby w diamentach i drogich kamieniach, 25 milionów piastrów i 140 centnarów (waga ta stwierdzona jest urzędownie), rozmaitych sprzętów srebrnych. Wiele bardzo ludzi miało w tem interes, żeby sprawiedliwość nie tak spiesźnie rozciągnęła swoją prawną opiekę nad temi bogactwami, i intrygi osób które zostały zawiedzione w swoich nadziejach przez gorliwość Nedżib Efendego, spowodowały jego upadek.

Pierwszy dragoman angielski, pan Pisani, otrzymał w darze od Sultana, piękną posiadłość ziemską nad brzegiem morza między Jeni-Keni i Terapią. Ten fakt niepodobał się lordowi Redcliffe, który nie bez słusznosci widział w tem obdarowanie coś niewłaściwego i szkodliwego dla bezwarunkowej niezawisłości swego dragomana. Oświadczył on głośno swoją myśl w tym przedmiocie i odniósł się nawet z tą kwestją do swego rządu.

(*Indépendance Belge*).

Konstantynopol 18 Marca. Wczoraj o godzinie 4ej w chwili kiedy poczta przywiozła już ostatnie listy, ogłoszono dział odzywający się jednocześnie w Pera i na Bosforze, doniosł mieszkańcom Stambułu o przyjściu na świat dziecięcia Francji.

Wysłana z Paryża w dniu 16 o godzinie 10ej wieczorem, depesza ta nadeszła tu o godzinie 1ej minut 30 w nocy z 16 na 17. Sto jeden strzałów działowych wypalono z baterji lądowych i tyleż z okrętu *Tyzyfone*. Turcy odpowiedzieli na te podwójne strzały z Pera i Tophane i nakoniec okręty admirała *Grey Queen*, miały też wypalić 21 strzałów.

Przez dwie godziny sprawiał to piekielny huk i wrzawę. Wszystkie statki francuskie, angielskie i tureckie, przybrane i ozdobione były jak w dniach wielkich uroczystości. Wojsko otrzymało nadatkową rację wina, i przyjęcie na świat księcia francuskiego zostało zapisane w rozkazie dziennym. Po Wielkiej nocy ambasador francuski ma tutaj kazać odprawić nabożeństwo dziękczynne.

(*Indépendance Belge*).

— Czytamy w *Journal de St. Petersburg*: Wiadomości z Krymu nie przedstawiają żadnego prawie interesu od niejakiego czasu, ale w *Jour-*

*nal du Loiret*, czytamy następujący opis malowniczej części posiedzenia odbytego dla podpisania zawieszenia broni.

„O godzinie dziesiątej z rana pluton Rossjan zeszedł ze wzgórza Makenzie i zbliżył się z wolna aż do małego strumienia utworzonego przez ostatnie przybranie i płynącego równo-legle od rzeki Czernaja. Przybył on podpisać zawieszenie broni, i pierwsze wojsko które spotkał, było z 13ej dywizji, tej samej, co pierwsza uderzyła na rossjan nad Alną.

Kapitan straży przy szanicy przedmostowym, prosił ich aby się zatrzymali chwilę, albowiem umówiono się na godzinę 10tą, było zatem jeszcze za wcześnie.

O samej godzinie 10tej generał Martimprey z armji francuskiej, generał angielski Windham, pułkownik piemontki Petiti, dowódcy sztabu głównego trzech armji, udali się na spotkanie generała rossyjskiego, i zamieniwszy wzajemne powitania, weszli do przedmościa przez wyłom zrobiony przez naszych wołyżerów i zajęli miejsce pod dwoma namiotami rozbitemi na tę ceremonję. Generał rossyjski Timaszew przyprowadził pięciu czy sześciu oficerów swego sztabu i ze dwudziestu kozaków. Ci pozostali w obrębie szanicy stojąc przy swoich koniach. Należeli oni do kozaków dońskich.

Konferencje trwały dwie godziny blisko.

Przez ten czas wszyscy żołnierze i oficerowie z okolicznej równiny zgromadzili się. Piemontczycy zawiadomieni dniem pierwój zebrali się w najznaczniejszej liczbie. Wszyscy cisnęli się aby jak najlepiej przypatrzeć się nowym naszym przyjaciółom i jeden drugiego popychając, piesi i konni tłoczyli się na równinie jak lawina aż pod Bilboket. Wtedy przybył adiutant generała Luders z prośbą aby się cofnięto i powrócono do kozaków. Byli oni wspaniali swoją obojętnością i nieruchomością. Wszystko to ludzie przystojni, czysto ubrani, a każdy z jednym lub dwoma medalami.

Na głowie mieli sławną czapkę czarną barankową zewnątrz i ze spuszczonego workiem szkarłatnym. Tunika ciemno-granatowa bez guzików, spodnie takież barwy z czerwonym pasem, uzbrojeni byli palaszem bez gardy wiszącym na pasie z czarnej skóry. Uzbrojenie ich stanowi strzelba i lanca. Palasz i strzelba mało ich obchodzi, ale lancy ufają i chlubią się nią. Jeden z nich chwalił się że na swoją naszpikował trzech francuzów.

Nie używają oni ostróg a nawet prawie zupełnie nie mają trenzli, bo niepodobna tak nazwać nędzną uzdiennicę z postronka, której nie śmiałyby prawie nałożyć mojemu mułowi. Ci poczciwi kozacy dość dobrze sprawiali się przy wszystkich z naszej strony zapytaniach, ale nie oddalali się pod żadnym pozorem. Pozostawali tak przez dwie godziny z lejcamy na ręku, lancą w dłoni w posród ciekawszego i hałaśliwszego tłumu niż na wielkich uroczystościach w Paryżu.

Około południa wszystkie punkta zawieszenia broni zostały zdecydowane, oficerowie sztabów wsiedli na koń i udali się razem do strumienia. Tam nowe ukłony z obu stron, poczem sprzymierzeni powrócili do nas, a rossjanie brnąc w błoto do półgoleni końskich aby nie nadkładać drogi, udali się napowrót do Bilboket wśród szpaleru widzów, którzy ich pozdrawiali w pochodzie.

Posyłam wam próbkę tego co się tu dzieje; jest to afisz balu maskowego, przysłano dziś kilka takich egzemplarzy rossjanom z prośbą, aby przybyli na ten bal jeśli będą mogli.

Afisz ten rozdawany pomiędzy armją na ostatni bal dany w teatrze nad Czernają, tak brzmiał:

W sobotę 1 marca 1856 r. Teatr nad Czernają

Bal paré, kostjumowy i maskowy.

Orkiestra złożona z 50ciu osób, dyrygowaną będzie przez p. Penac kapelmistrza 7go pułku linjowego.

O północy wykonanie świetnego kadrylu *Sir de Franc Boisy*, z akompanjamentem strzałów pistoletowych i ogni bengalskich.

Cena subskrypcji 5 franków. Listy podpisów otworzone będą we wszystkich pułkach. Wnijszcia otwarte będą o godzinie 8mej. Można przybyć tylko w mundurze paradnym lub w przebraniu kostjumowem. O godzinie 2giej będzie tombola dla dam. W bufecie będzie kolacja i różne napoje chłodzące.

Afisz ten obramowany jest ładną winetką rysowaną przez zręczną i śmiałą rękę. Medaljon z literą N. i Cesarską koroną otoczony chorągwiemi, stanowi górną ozdobę tej ramy, po prawej i lewej stronie lekko spoczywają dwie młode nimfy w kostiumie pierwszych czasów po stworzeniu świata,

a stóp jednej z nich dwa amorki unoszą wazę pełną palącego się, a stóp drugiej pojedynczy amorek ulatuje niosąc upieczoną kaczkę.

(*Journal de St. Petersburg*).

## RUCH PRZEMYSŁOWO FINANSOWY

w 1856 roku, przez J. Ł.

Duch stowarzyszenia Anglii i Ameryce właściwy, pokazał na kontynencie swoją potęgę. Pomiędzy towarzystwa kredytowe, których użyteczność właściciele ziemscy, dostatecznie ocenili, koleje żelazne były głównym przedsięwzięciem olbrzymiego rozmiaru na akcje wykonanem.

Przy zawiązaniu towarzystwa w celu przemysłowym, dwa różnorodne działania uważać należy: techniczne i finansowe. Pierwsze jest udziałem inżynierów, przedsiębiorców i ludzi do pióra i pracy nawykłych. Drugie rzucone bywa na bursy krajowe lub zagraniczne, zarówno z pożyczkami rządowemi przechodzić musi rozmaite koleje i stosować się do ceny mniej od rzeczywistej wartości, jak od opinji, a bardziej jeszcze od zewnętrznych okoliczności zależnej. Gruntowna znajomość rzeczy i pilność w wykonaniu, powinna być podstawą pierwszego, ale to nie jest przedmiotem tego pisma.

Towarzyszy niebezpiecznym akcjom puszczone w obieg i przechodzącym z wyższym coraz kursem, od przebiegłych agentów do rąk dobroduszych spekulantów, odurzonych przykładem prędko powstałych majątków, jakie się zdobyć udało małej liczbie ostróżniejszych, albo raczej szczęśliwych. Często się zdarzy, że kupują *promessy* na przedsięwzięcia nigdy do skutku przyjść nie mające albo na koleje łączące miasta im nieznane, a może kraju w którym leżą nazwać nie umieją. Cóż dziwnego, że przy pierwszej reakcji, trwoga ich ogarnia, cisną się z większą jeszcze skwapliwością, do sprzedaży i tracą nietylko spodziewane korzyści, ale szczupłe zasoby nie będące w żadnym stosunku z obszernymi działaniami. Upadek zwykle bywa nagły, ludzie najogłędniejsi, zamożni nawet domy częstokroć padają ofiarą.

Dotąd uważano banki publiczne jako regulatory operacji finansowych; doświadczenie pokazało, że są niedostateczne do wstrzymania nagłych wstrząsów, jakimi od lat kilkunastu nietylko w Europie, ale i w Ameryce zamożne nawet miejsc handlowe ciężko nawidzane bywały. Bank Paryżki, jeden z ostróżniejszych, w odległej stolicy szukać musiał pomocy. Zamożny bank londyński, francuzkiemu tylko winien ratunek w chwili niebezpiecznej. Banki amerykańskie, jeden za drugim liczne kantory związać musiały.

Przeglądając sprawozdania banku londyńskiego i paryżkiego, ogłaszane zwykle przez pisma publiczne, szczególne uważać można zjawisko. Nie przesadzając czy to przyczyna lub wypadek, ale w obydwóch krajach przed każdym z ważniejszych finansowych przesileni, nadzwyczajne zapasy drogich metali, mianowicie złota, spoczywały w schowaniach bankowych. Pomijamy nieprzewidziane polityczne wypadki, skutkiem których papiery publiczne o kilka lub kilkanaście procentów spadając, pociągnęły zastraszające wyciągnięcie z depozytów bankowych leżącego tam złota i srebra, ale na przykład w latach 1846 i 1847 zaszła czysto tylko handlowa kryzys. Tłómaczono wówczas, bo zawsze się znajdują panowie radni co więcej mają rozumu wychodząc z ratusza, że brak zboża i wysoka cena wyprowadziły znaczną ilość gotowych pieniędzy. Zrobićby można uwagę: że gotowe pieniądze za granicę przesłane, zachować były powinny tamtejsze okolice od klęski, która przecież ta była ogólna.

Wniosek z tego wszystkiego zrobić można taki: że urządzenie lub zasady banków w Europie, nie są dostateczne, przynajmniej w nadzwyczajnych wypadkach, do zastąpienia świata handlowego od tak zwanych pieniężnych kryzys, które prawie perjodycznie się pojawiają. Dlatego też dzisiaj gdzie chodzi o odnowienie przywileju bankowego we Francji i Anglii, ekonomiści bardzo się zastanawiają, jakby temu zaradzić. Wspomniawszy ekonomistów, wyznać należy, że dopóki w ich dykcjonarzu będzie musiało mieścić się słowo przywilej i nie będzie mogło być zastąpione przez konkurencję, dopóty spodziewać się niemożna swobodnego rozwinięcia instytucji mających przyjść w pomoc przemysłowi i rolnictwu. Ameryka nie mając do walczenia z biurokratycznymi trudnościami, może zbyt daleko posunęła łatwość zakładania zbiorowych banków i pokazała się ich zła strona, niemożna jednak nie uznać ile się one przyczyni-



nily do przeprowadzenia olbrzymich przedsięwzięć, na które Europa z podziwem pogląda.

Wracając do smutnej konieczności uposażenia banku publicznego rządowym przywilejem, ciekawe będą rozprawy parlamentu angielskiego nad przedłużeniem lub zmianą przywileju banku londyńskiego, który się kończy w 1858 roku. Wszyskie patentowane instytucje obracają się in circulo vitioso, z którego trudno się wydobyć. Przy istniejącej organizacji skarbu publicznego, niepodobna rządowi się obejść bez współdziałania instytucji mającej wyłączone prawo puszczania w obieg biletów bankowych. W kraju tak konserwatywnym jak jest Anglja, niemożna od razu przeistoczyć systemat, może jednostronnie ale bezpiecznie i zwykle korzystnie operujący, mimo więc zdania znakomitych uczonych, ministerjum zmuszone popierać odnowienie przywileju, który z niejakimi odmianami z pewnością na jakie pół wieku przedłużony zostanie.

Paryżkiemu bankowi zarzucają, że będąc instytucją publiczną, mająca do dyspozycji fundusze rządowe, depozyta sądowe i różnych władz, jako też złożone przez wielką ilość prywatnych osób z małym procentem, a po większej części bez żadnego procentu, mniej jest dbały o dobro ogółu, choć poniekąd jest jego reprezentantem, ale wszelkiego dokłada starania ku zwiększeniu dywidendy dla akcjonariuszów.

Gdyby dyrekcja opierając operacje na własnych funduszach, bez zasłuki rządowego i powagi przywileju, z uszczerbkiem domów handlowych prywatnych wydanego, wykazała wysokie zyski dzielnością zarządu uzyskane, słuszenie na pochwałę by zasługiwała; ale skoro w chwilach niebezpiecznych nie stawia zarówno z drugimi do walki, owszem zaslania się puklerzem tak zwanych instrukcji, zostawiając ratunek w czasie klęski tym właśnie, których wydany bankowi przywilej z najzyskowniejszej części ogółu: to przyznać należy, że przy oczekiwaniu nowym urządzeniu wiele pozostaje do zyczenia.

Dyrekcji banku paryżkiego, wysokich zdolności i niezwyklej oględności odmówić niemożna. Jednak w czasach zwyczajnych dla handlu, mimo założonych po znaczniejszych miastach sukursaljiów, pokazał się on już nieraz niedostatecznym. Oprócz tego brakowało Francji instytucji przychodzącej w pomoc przemysłowi, szczególnie przedsięwzięciom mającym przez długoletnie korzyści, zwrócić znaczny na budowę wyłożony kapitał. Świeć nie wystąpił *le crédit mobilier* i w krótkim czasie wykazał znakomite dla kraju, a razem dla stowarzyszonych korzyści. Znalazł też naśladowców w Madrycie, Wiedniu, a nawet w Berlinie.

Rolnictwo, największe kraju każdego bogactwo, oczekuje dotąd zakładu ułatwiającego codzienny obrót koniecznych wydatków, jak to od dawnego czasu w Anglii, Ameryce, a mianowicie w Szkocji istnieje, zasilającego melioracje, które dla braku kapitału wykonane być nie mogą. Towarzystwo kredytowe albo *crédit foncier*, który nieczem innem nie jest, jak prywatnem stowarzyszeniem zastosowanem do praw francuskich, mającym zastąpić towarzystwo kredytowe, to jest zupełnie innej natury; ułatwia wprawdzie pożyczkę hipoteczną, ale niema na celu tworzenia kapitału obrotowego koniecznego w dzisiejszych stosunkach gospodarskich, zwłaszcza gdy idzie o zastosowanie ulepszeń dla zwiększenia produkcji i utrzymania konkurencji z krajami w kapitały zamożnymi.

Przechodzić zmiany jakich opinia publiczna od rozmaitych kredytowych zakładów wymaga, potrzebowałoby obszernego rozwinięcia; ograniczamy się na niektórych uwagach o banku paryżkim, z tem nadmienieniem, że pomimo rozszerzenia, za ledwo potrzebom samego tylko handlu wydola; zwłaszcza jeśli odpowiednie instytucje, przemysłowi i rolnictwu właściwe dadzą rozwinięcie.

Kapitał zakładowy banku paryżkiego 91,000,000 franków, w chwili założenia był znakomity, dziś szym potrzebom jednak nie odpowiada i wkrótce wykazuje to konkurencja jakiej doznaje od *crédit mobilier*, lubo zakład ten w innym zupełnie obrębie działa. Należałoby podnieść kapitał bankowy do 200 lub 300,000,000 franków.

Oprócz tego wypadłoby, żeby nie tak jak dotąd wolno mu było trzymać znaczna część kapitału w rentach trzy procentowych, — ale raczej, żeby fundusze dla dogodności publicznej przeznaczone ile możności były w obiegu. Dla ułatwienia korzystnego umieszczenia tak znacznych funduszy, bank upoważniony być powinien do wypuszczania większej ilości biletów stu frankowych,

a dla nadania tym biletom stałego kursu, kassy rządowe miały by obowiązek przyjmowania i używania do wszelkich wypłat.

Zaprowadzone reformy banku francuskiego i angielskiego, przyniosą bez wątpliwości ułatwienia dla handlu i wewnętrznego obiegu pieniędzy, ale wątpić można, żeby były w stanie wzrastającym potrzebom zadość uczynić; a ten mniej im zapobiedz, gdyby świat handlowy nowym popołchem zagrożony został.

Nie chciałbym złowieszczyć wróżbą wywoływać finansową zawieruchę, ale zapatrując się z zimną krwią na to co się na bursach dzieje, łatwo przewidzieć, że stan ten gorączkowy długo utrzymać się nie może. Jakkolwiek się zwróci okoliczności polityczne, strona zanadto wyciągnięta, zwykłymi zasobami rozwinąć się nie zdoła.

Pominawszy Anglię, gdyby sobie kto zadał pracę zebrać wszystkie podpisy na pożyczki, rozmaite instytucje kredytowe, przedsięwzięcia przemysłowe, assekuracje na wszelkie ewentalności i niezliczoną liczbę różnorodnych stowarzyszeń, jakimisza bursy wszystkie na kontynencie zarzucone, śmiało mógłby powiedzieć, że nietylko wszelka moneta brzęcząca i papierowana całym świecie w obiegu będąca, ale zapasy czekające w głębi ziemi w Kalifornji, póki pracowita ręka ich na monetę nie przerobi, nie byłyby może dostateczne na pokrycie wszystkich podpisów.

Podziwiano we Francji szlachetny popęd do udziału w pożyczce narodowej. Gdyby przyszło złożyć sumę podpisaną, naprosto by ją w całym kraju szukano. Obok tego, ludzie o systematyczną krytykę posadami, a którzy często zdrowo rzeczy widzą, nie podzielali ogólnego zapалу, ubolewali owszem, że wciągnięto cały naród do gry bursowej, której smutne skutki w Paryżu aż nadto czuć się dają. Widzieliśmy co się niezbyt dawno w Wiedniu działo; czynna nader policja nie była w stanie utrzymać porządku, biora gdzie podpisywano na *crédit mobilier* dzień i noc były obleżone, z niebezpieczeństwem życia, a przynajmniej polamania kości osiągnięto ledwo jedną na dziesięć podpisanych akcyj. — Kto dawniej bywał w Wiedniu, uważał jak mur chiński oddzielał arystokrację od całego świata handlowego, nawet od nowo utworzonych baronów; dziś się ci panowie jednocza, temi samymi powozami jada na zgromadzenia przygotowawcze, gdzie się nowe pomysły rozwijają, biją kanały, po odludnych węgierskich stepach świszcza lokomotywy, Teiss się od wylęków zabezpiecza, Dunaj w prostym kierunku łączy się z Czarnem morzem, statki parowe wprost z Trjestu do Brazylji i St Francisco płyną, słowem trudno wyliczyć projekta, jakie bursowy kurscettel w swoich notatach zawiera; zobaczmy tylko co się dalej dzieje. Skoro akt stowarzyszenia ułożony i do potwierdzenia rządowego przedłożony, mimo tego że to potwierdzenie często jest wątpliwem, jednak akcje, albo raczej promisy, stają się przedmiotem spekulacji; chwytają je szermierze bursowi, śrubują coraz na wyższy grosz, aż raptem pokaże się, że minister ani myślał o potwierdzeniu, albo niepodobieństwo wykonania się wykaze, wreszcie choć wszystko swoim trybem pójdzie, w chwili może mniej dogodnej, zażądają opłaty drugiej lub trzeciej raty. Jest to niemily kwadrans Rabelais'go. Znikną amatorowie, co na wyższy kurs kupowali, trzeba się spieszyć ze sprzedażą, lepiej mniejszą ponieść stratę, niż później na większą być narazony. Trwoga jak raz ogarnie, nie ma już granicy.

Nie pomna na to wiedzieć, bo szal gorączkowy wszystkich ogarnął; co tylko kto ma gotowy lub kredytu, stawia na karto bursową. — Na bieżące interesa pieniędzy dostac nie podobna, każdy woli spekulować na akcje, bo się wielkich i przedkich zysków spodziewa. Sześć Boże każdemu. Niech się tylko strzeże, bo biada temu, co go punkt kulminacyjny pogrążonego w obszerne spekulacje zastanie. Z resztą tak zawsze bywało, tak jeszcze będzie. Niech sobie w Wiedniu wszystkie klasy społeczeństwa kieszenie przewracają, my Bogu dziękujmy, że jeszcze choroba bursowa u nas nie grasuje.

Bronić się od tej zarazy, miejmy zawsze to na uwadze, że tylko połączonemi siłami znakomite przedsięwzięcia przeprowadzić można.

Przedłożywszy obraz ruchu finansowo-przemysłowego za granicą, nie pozostaję mi tylko życzyć, żeby w kraju naszym powstała instytucja na wzór zagranicznych *crédit mobilier*, któraby przychodziła w pomoc przemysłowi, a zwłaszcza rolni-

ctwu; jest to bowiem jedyny sposób podniesienia prawdziwego bogactwa krajowego.

## PRZED SZESZCIUSET LATY.

*Szkic historyczny* przez **HAROLA SZAJNOCHĘ. (a)**  
KSIĘGA FUNDACYJNA

Widzieliśmy nieraz muszkę przedpotopową, zasklepioną w bursztynie, odcisk ryby przedpotopowej w kamieniu. Pewien chwilowy przypadek uwił jedną i drugą przed tysiącami lat w uścisku bursztynu lub piaskowca, a skutek tego chwilowego trafia z bogactwa umiejętność przyrody poznaniem wcale nowych żyłatek, wcale nowych kształtów stworzenia. Coś podobnego zdarza się także w historii, mianowicie w jej piśmiennictwie. Jakaś chwilowa pobudka przywiodła kogoś przed wielu stuleciami do skreslenia obchodzących go bliżej wypadków lub stosunków, a owoc tej przypadkowej podniety, stary, odgrzebany później relikwium, z bogactwa historyczną wiedzę widokiem pewnych nieznanych zgół wydarzeń i charakterów, przedwiecznych stosunków społecznych. Jak rysy kwiatu przedpotopowego na tle skamieniałości, tak pewien stan rzeczy ludzkich, pewien przedwieczny odlamek życia narodowego, przechowywa się w ten sposób świeży i całkowicie dla zdumionych spojrzeń potomków.

Taki skamieniały obrazek kawałka przeszłości naszej, otrzymaliśmy w świezo ogłoszonej publikacji znanego historyka G. A. Stenzla, pod napisem: *Liber fundationis claustris S. Mariae V. in Heinrichow.* Historia założenia klasztoru N. Panny w Henrykowie. Wrocław 1854. Jest to cysterski klasztor we wsi Henrykowie na Szlasku, o kilka mil na południe od Wrocławia, ku górcom. Założył go w XIII wieku około roku 1227, sławny książę szlaski i krakowski Henryk Brodaty, późniejszy opiekun Bolesława Wstydlwego. Już to pierwotna fundacja, już późniejszymi darami i przykupnem, rozszerzył konwent Henrykowski swoje właścicielstwo ponad całą przyległą okolicą, mającą więcej niż jedną kwadratową milę przestrzeni, z kilkunastu wioskami. W 30 do 40 lat po nastaniu klasztoru, kiedy wszystka ta przestrzeń była już w posiadaniu cystersów, przyszła któreś mnichowi myśl, opisać jak najdokładniej, jakim sposobem konwent stał się właścicielem każdej wsi i dziedziny, kto je dawniej posiadał, jakie koleje każda z nich przechodziła od dawnych czasów. Uczynił to autor w chęci zabezpieczenia swoich spółbraci i następców zakonnych, od napaści złych ludzi, którzyby kiedyś pożywać chcieli klasztor o nieprawne dzierżenie tej albo owej własności. Spowodowana takim zamiarem księga, później przez innych mnichów kontynuowana, a obecnie po raz pierwszy drukiem ogłoszona, podaje mimowolnie historyczno-statystyczny obraz jednej kwadratowej mili słowiańskiej przed sześciu stuleciami, t. j. w epoce bliższej o tyle lat pierwiastkowemu stanowi Słowiańszczyzny, tak żywą wzbudzającemu ciekawość. Zamiast wiadomości o politycznych wypadkach kraju, które nie obchodzą bynajmniej naszego klasztorowego autora, wyczytujemy tu, ile mniej więcej osad i zagrod leżało na wzmiarkowanej przestrzeni, jakim trybem i obyczajem żyli ich właściciele, co za widok przedstawiała ich okolica w onych latach. A ponieważ Szlask w pierwszej połowie XIII stulecia pod każdym względem był ziemią polską, więc owa kwadratowa mila słowiańsko-szlaska, której nader ciekawy obrazek przechował się w księdze fundacyjnej mnicha Henrykowskiego, jest wcale znaczącą kwadratową milą polską z lat onych, mianowicie milą zachodnio-pograniczną krajów Polski ówczesnej. Skreśliły tu wielce zmniejszony przerwany tego obrazku.

Jesteśmy tedy przed sześciuset laty na zachodnim wybrzeżu Odry, w stronie, gdzie od niedalekich gór czeskich, płynie ku niej rzeka Olawa. Od jej źródeł poniżej miasteczka Münsterberga,

(a) Autor nadesłał nam ten prześliczny obrazek, jako wyjątek z drugiego tomu *Szkiców*, przygotowanego już do druku, za którym przedko nastąpi trzeci. W dyplomatarjuszu Rzysszewskiego, którego dalszy ciąg drukuje się (19 arkuszy już na czysto oddr.) wydany przywilej datowany w klasztorze Henrykowskim na Szlasku, więc należący do historii miejsca, o którym tutaj rzecz idzie. Jest to potwierdzenie z r. 1282 przywilejów klasztorów Sulejowskiego i Włocławskiego, wydane przez Filipa Firmiana, legata apostolskiego w Polsce. Przywilej ten dał nam młody Władysław Wierczkowski. (J. B.)



niegdyś Ziembie, u stóp samychże gór, ciągnie się po obu brzegach Olawy, przez jakie cztery do pięciu mil, podwójne pasmo wzgórzyste. Tworzy się przez to kilkumilowa podłużna dolina, której pośrodkiem płynie właśnie ku północy Olawa. Szerokość tej doliny mierzy gdzieś gdzieś więcej, gdzieś gdzieś mniej niż mila. Zamykające ją z ubocza obiedwie ściany górzyste, zielenią się piekniemi lasy, po lewej stronie Olawy najpospoliciej bukowym, po prawej jaworowym. Z obojga pogorza ścieka ku Olawie wiele potoków, okrywających całą dolinę siecią srebrzystych wód, rozlanych tu i owdzie w staw lub jezioro. Nad temi potokami, rzadziej ku coraz wyższej podniosłości pogórzów, gęściej u jego stóp, wzdłuż koryta Olawy, ściśle się mnóstwo rozrzuconych zagrod i osad.

Rozciąga się ta podłużna dolina, jak powiedziano, na cztery mile z południa ku północy. Prawie w połowie tej rozległości, znajduje się kwadratowo-milowa przestrzeń, później własność Cystersów Henrykowskich, opisana szczegółowiej w ich księdze fundacyjnej. Mając tu powtórzyć jej główne rysy, przedstawimy ten obrazek w chwili przed nastaniem klasztoru, około r. 1220. Jest on już i w tej przedklasztorniej porze zasiany pojedynczymi zagrodami; lecz ludzie, którzy w kilkadziesiąt lat później mogli porównać pamięcią jego stan w czasie istnienia klasztoru z dawniejszym przedklasztornym, mówią o tej naszej epoce około roku 1220, jako o czasach bezludności, kiedy według słów księgi fundacyjnej (1), „cała ta okolica była jeszcze nader pusta i leśna, kiedy nikt o posiadłości w niej nie dbał, i chcąc nawet w półdarmo sprzedać kawałek ziemi, nie znalazł wcale kupca.“

(d. c. n.)

## O Szabli.

(Wyjętek z rękopisu: „Broni sieczna w ogóle i w Polsce“, który p. J. Lepkowski do druku przygotował. \*)

Jak już mówiliśmy, miecz jednosieczny, który ogólnie *szablą* nazwać można, panuje na Wschodzie, prawie od oceanu Spokojnego aż po Czerwone morze. W Europie słowianin i węgier ukazuje się najpierw z tą krzywą bronią.

Najstarszy kształt szabli ukazują nam pomniki starego Egiptu. Ta krótka (od 1 i pół do 2 stóp), skrzywiona, szeroka, ukośnie w końcu ścięta broń, oprawna w rękojeść u przyjęcia głównej, jakby w postaci kielicha kwiatu wyrobioną, zwie się u Egipcjan *Shops* lub *Khops*. Spotykamy ją zarówno w rękach żołnierzy; wodzów jako i królów. Podobny oręż widzimy u dzisiejszych Negrów z Bengueli. Mieli też Egipcjanie rodzaj pałasza prostego, co u Chińczyków i u Japończyków się spotyka.

Szable Arabów, Turków i Persów, miewają głównie do 3 stóp długie, ledwo cal szerokie, lekkie, ostro wyszlifowane, brzęczące, świszczące w powietrzu w chwili walki. Rękojeście krótkie, oprawne zwykle w kruszec lub kość słoniową, jaszczur albo czeczuge, heban, perłową macieję, kryształ, róg; nasadzone koralami, saframami, rubinami, perłami i inną wschodniego przepychu ozdoba. Jelec krzyżowy do 6 cali długi, kabłąkowy, prawie nigdy na Wschodzie nie przychodzi. Pochwy wewnętrzne drewniane, obciągnięte skórą zwierzęcą, jaszczurem, materją jedwabną, aksamitną; często rozszczępione tak, iż za pomocą utkwionej wewnątrz sprężyny, najkrzywszą głównie wygodnie w nie wsunąć i dobyć można — górne i dolne okucia, oraz środkowe pierścienie pysznie na srebrze lub złocie grawerowane i cyszelowane, często bogato drogiemi kamieniami nasadzone bywają. Tu najsłynniejsze *Damascenki*, w nowszych czasach w Persji w *Szyraz* najwyborniejsze głównie wyrabiano.

Szabla, to główne bogactwo na Wschodzie; nie ma też przepychu i zbytku, któreby żalowano dla ulepszenia i ozdoby oręza. Widząc Azjatę robiącego bronią, czytając o tych nieraz do uwierzenia trudnych ćwiczeniach ze szablą.

Obok główni w Damasku i Szyraz, słyną kosztowne brzeszczoły z *Guzerat*, za których sztukę i po 100 talarów płaci. Im klinga starsza, tem drożej sprzedawana bywa. Turysta Eryk z Schönberg (Patmakhandia I. 310) opowiada, jako bogaty pe-

wien ziemianin kazał sobie w Guzerat główną kowal. Zakupił on na ten cel 240 funtów dobrego żelaza i to dotąd rozpalano, ciągniono i kuto, dopóki z niego tyle tylko nie pozostało, ile na jeden brzeszczoł potrzeba.

Próbą dobroci wschodniej klingi bywa: strącenie głowy byka i uwaga aby krew czarnych plam na żelazie nie zostawiała. Doświadczają też główni, tnąc nią jak masło kości, przecinając w powietrzu chustki jedwabne jako pajęczynę, wreszcie, pisząc na niej złotem, jakby djamentem na szklanej tafli.

Klingi wyborniej dobroci, dochodzą na Wschodzie do bajecznej prawie ceny. Aleksander Burnes (Kabul. 136) opisuje widziane przez niego perskie szable, za które danó po 30,000 złp.

Robią też na Wschodzie szable z aërolitów; taka miała być Dzyngiskana.

Jakośmy widzieli rycerze Zachodu mieczami swemi na kęsy i z pancerzem rozcinali przeciwników swoich; można określić że to nadzwyczajności siły; — tu zaś na Wschodzie i w słowiańszczyźnie, w robieniu szablą zręczność podziwiać przychodzi. Indowie i Persowie umiejetnie ścieranie się na szable, poczytują za przymiot konieczny i wiele czasu poświęcają na uczenie się fechtunku tą swoją bronią.

Mówiąc o broni wschodniej, trudno pominąć szablę proroka.

Izmael Abulfeda w życiu Machometa (rozdział 70) mówi, iż wódz ten miał trzy szable po synach Kajnoba i ową z bitwy pod Bedr, którą *Dżulfakar* jakby *swidrem* zwano. Inni pisarze jak *Dżanabi*, przytaczają więcej szabel proroka; miał mieć najpierw szablę *Mabur* (igła), później *Al-adhb* (sieczysta), *Dżulfakar* (którą odziedziczył Ali), *Al-kola* (z słynnej fabryki w Kola w Assyrii), *Al-battar* (ostrza), *Al-hatf* (śmierć), *Al-medham* (krajaca), *Al-rosab* (głębokich cięć), wreszcie rodzinna którą miał po ojcu swoim.

Szable proroka bywa zwykle na główniach machometanów wyryta jako godło. Miewa wtedy dziwny kształt, bo jest prosta, krótka; od środka rozchodzą się w dwa ostrza jakby widelki. Szable z tem symbolicznym wyobrażeniem miewają napis turecki, a są perkie:

Nie ma świętego nad Alego,

Nie ma miecza nad Dżulfakar.

Szabla Alego po proroku odziedziczona, nosi epigraf:

Ufam w Pann.

Szable wschodnie bywają często proste jak miecze; jelec kabłąkowy kształtu głoski z przewróconej bez jednego ramienia „s“, tak iż uważając jelec od strony ostrza, tworzy literę „s“. Postać ta odpowiada naszym prostym *pałasom*.

Rzadko spotkasz wschodnią broni bez godła; — napisy niektóre naszych szabel przytoczyliśmy wyżej.

Prócz napisu zwykle dodają nazwisko miasta wyrobu i fabrykanta.

Jako miejsca tedy słynnych szabel wschodnich, wymienić należy: *Szyraz*, *Ispahan*, *Kairo*, *Kom*, *Kola* i *Damask*.

U nas szeroka turecka szabla zwała się *Bulat*, damascenka *Demesz* i *Demeszka*. Pan Sobieszczański (Wycieczka arch. w Radomskie. 173), mówi wedle encyklopedji technicz. Jacobsona, iż klingi damascenkie poznano w Europie za czasów krucjat. Utrzymują zaś, że je wyrabiano ze starych nóżów i innych ostrych narzędzi. Niemcy w XVI wieku próbowali naśladować wschodni wyrób, a dziś Rosjanie rzecz tę najwyżej posunęli. Wreszcie przytacza p. Sobieszczański piękną Damascenkę z arsenału warneńskiego, z napisem na klindze *Józef Swirski*, którą w zbiorach WJMP. Tomasza Zielińskiego w Kielcach oglądał.

*Atagan* v. *Jatagan*, byłoby turecka krótka, nieco skrzywiona szabla, której użycie u wszystkich słowian znane.

Mówiąc o szabli wschodniej, byłoby miejsce tknąć obszerną materję: *sztyletów* (a), *puginałów*, *nożów* u pasa (b), *kindżałów*; *andżarów*, *kordela-*

(a) Sztylet jako broń przychodzi dopiero w XIV stuleciu; w XVI i XVII wieku występuje jako narzędzie skrytobójcze; w XVIII należy do toalety dam. Sztylet zwano „*Misericord*“, bo gdy już rycerz broni się tym orężem, to jeśli żyw wyjdzie, tylko mu zostaje Bogu za miłosierdzie dziękować.

(b) W inwentarzach z XVIII stulecia natrafiamy wzmianki: o „*nożach składanych w nożenki* (pochwy), w złoto oprawnych, kontrfalsowych (z cyny angielskiej)“ i t. p.

*sów*, *rapirów* i tym podobnego oręza. Rzecz tę jednak zostawiamy do innej rozprawki, w której o broni kolnej ostrzej czyli *klującą* pisać zamierzamy. (Dokończenie nastąpi.)

Wyszedł z druku Biblioteki Warszawskiej zeszyt CLXXXIV i zawiera: „*Jermora*“ obrazki wiejskie przez J. I. Kraszewskiego. Ikonaografia, (część archeologii ogólnej). O nimbach, aureolach, gloriach i symbolach świętych używanych na obrazach, przez Józefa Lepkowskiego. (Z 3ma tablicami rycin.) Przysłowia kaszubskie, przez K. Wł. Wójcickiego. Kronika zagraniczna literacka, naukowa i artystyczna. Historia angielska Macaulaya, Literatura hiszpańska, dzieła p. Guell y Rente. Zdjęcie z krzyża, fresk Teodora Chasseriau. Henryk Heine. Wiadomości literackie. Przegląd literatury zagranicznej. Literatura angielska. Powieści o pisarce angielskiej. Poezje. „*Wiara*“ przez Wład. Rog. „*Dwie drogi*“ powieść fantastyczna. „*Mód*“ ustęp z poematu „*Piasek*“ przez Deotyng. Kronika literacka. Do szanownych wydawców Słownika Polskiego słownika Lindego, i czysto-polskiego Słownika zapowiedzianego przez Maurycego Orgelbranda z Wilna, przez Franc. Ksawerego Malinowskiego. Rozmaitości. Listy z Syberji Agatona Gillera. Kronika bibliograficzna. Doniesienia literackie. Dostrzeżenia meteorologiczne za m. Luty r. b.

Wyszły z pod prasy cztery nowe zeszyty IIej serii „*Wzorów Sztuki Sredniowiecznej w dawnej Polsce*“, wydawanych przez Alex. Przędzińskiego i Edw. Rastawieckiego, t. j. V, VI, VII i VIII i zawierają: 1) Grobowiec Kazimierza Jagiellończyka, arcydzieło Wita Stwosza w Katedrze Krakowskiej, we 3ch tablicach chromolitografowanych, i jednej dodatkowej czarnej, wedle rysunków profesora Łuszczkiewicza w Krakowie. 4) Grobowiec Piotra z Baina, biskupa Kujawskiego, w katedrze w Włocławku, wedle rysunku W. Gersona. Te pięć tablic wykonął na kamieniach w Warszawie, biegły artysta H. Walter, w zakładzie i pod kierunkiem M. Fajansa. 5) i 6) Portrety Zygmunta Augusta i 3ej żony jego Katarzyny Austriackiej, z oryginałów L. Cranach, wedle rysunków p. Schultz w Paryżu. 7) Obrazek Matki Boskiej, w oprawie srebrnej pozłacanej, ozdobionej drogiemi kamieniami, własność niegdyś królowej Marii-Ludwiki; wedle rysunku p. Racinet w Paryżu. 8) Łańcuch emaljowany, orzeł z brylantów i rubinów, klejnoty polskie, z XVI wieku, wedle rysunków profesora B. Podczaszynskiego i M. Fajansa. — Te ostatnie tablice wykonane z stały przez znakomitego artystę H. Moulin i odbijane w słynnym zakładzie pana Lemercier w Paryżu; nie w myśli błędowodnictwa jakiegoś w Warszawie, ale dla przedsięwzięcia wykonania roboty. Na tem porównaniu atoli, nie tylko że Warszawskie tablice nie tracą przy Paryżkach, (na które nie mógł wprowadzić p. Fajans rozciągnąć dozoru bezpośredniego), ale zyskują raczej. PP. prenumeratorowie zechcą odebrać swoje zeszyty, u tych pp. kol.: ktorów, u których uiszcili przedpłatę na Serję 2gą Wzorów. Przedpłatę przyjmują: 1) Kantor główny wydawnictwa wzorów (ulica Senatorska Nr 474a); 2) Redakcja Biblioteki Warszawskiej (ulica Senatorska Nr 468/6); 3) Redakcja Gazety Codziennej (ulica Przechodnia Nr 953) i wszystkie znaczniejsze księgarnie krajowe. Cena sklepowa Iej Serji Wzorów w 24 zeszytach w futerale, po księgarniach, podniesiona została do rs. 30tu. Dla prenumerujących Serję II w kantorze głównym, pozostaje cena Serji Iej w futerale, rs. 25. Wydawcy Wzorów Sztuki Sredniowiecznej poczytują sobie za obowiązek donieść do wiadomości powszechnej, iż wszystkie zeszyty Serji Iej odsyłane były najakuratniej pp. kolektorom w tylu egzemplarzach, za ilu prenumeratorów uiszczono przedpłatę. Do właściwych kolektorów zatem zgłaszać się raczą ci z pp. prenumeratorów, którzyby nie odebrali dotąd wszystkich zeszytów Serji Iej Wzorów. Osobom, które zaprenumerowały Wzory u p. Augusta Kościelskiego, w Kijowie i w Dubnie, przesyłane były egzemplarze za pośrednictwem tak samego p. Kościelskiego, jak księgarni J. Zawadzkiego w Kijowie, i kilku osób prywatnych, które za przecięciem niniejszego ogłoszenia, będą łaskawe pooddawać egzemplarze właścicielom, jeśli jakie zatrzymują jeszcze u siebie.

**KANTOR**  
**GUVERNANTEK I GUWERNERÓW**  
Przy ulicy Długiej Nro 545 w domu Bockana obok Apteki Wgo Wernera na 2gim piętrze od frontu.

Potrzeba jest na prowincję dwóch Nauczycieli niemców do wykładu języka i muzyki. — Są do umieszczenia niemka z muzyką i polka bardzo w tym talencie biegła; oraz nauczycielki i nauczyciele polacy, niemcy, francuzi, bony niemki i francuzki, metrowie muzyki, korrepetytoryowie i t. p.  
J. Foland.

Do roznoszenia Gazet potrzebni są **Chłopcy** umiejący czytać i pisać. Wiadomość w Redakcji Kroniki Wiadomości-Krajowych i Zagranicznych, lub w kantorze drukarni J. Unger.

**TEATR ROZMAITOSCI.** Jutro: *Bankocette przećięte*. — *Nowy mizantrop*.

**Sprostowanie.** — W numerze 85 Dziennika Warszawskiego w liście korespondenta ze Zmudzi, na karcie 26j wierszu 20, zamiast nauczycielka, czytaj marzycielka.

Starszy Cenzor F. Sobieszczański.